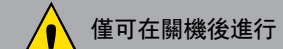


<h2>您的全新乾衣機</h2> <p>恭喜 - 您選擇了 Siemens 製造的時尚優質家用電器。 冷凝水乾衣機的特色在於其耗能甚低。</p> <p>我們公司所出廠的每台乾衣機均已通過嚴格檢測，確保功能良好，而且狀態一流。 如有疑問，我們的售後服務中心將樂於協助。</p> <p>符合環保規定的棄置處理 請以環保方式棄置包裝。 此設備根據歐盟關於使用過的電器及電子產品的指令 2012/19/EU (使用過的電器及電子產品 - WEEE) 貼有相關標籤。該指引訂明了歐盟範圍內舊電器退還及回收的框架。</p> <p>如需更多關於產品、配件、零件和服務的資訊，請瀏覽： www.siemens-home.com</p>	<h2>用途</h2> <ul style="list-style-type: none"> 只限家用。 只可烘乾已用水洗滌的織物。 本機可在海拔最高 4000 米上使用。 <p>請勿讓 3 歲以下兒童接近乾衣機。 如無成人陪同，請勿讓兒童清潔或維修乾衣機。 請勿讓兒童單獨留在乾衣機旁。 請勿讓寵物接近乾衣機。 8 歲以上兒童、體能、知覺或智能有障礙人士及不具備足夠經驗或知識者，須在負責他們安全的人的監督或指示下，方可操作本乾衣機。</p>	<h2>準備事項</h2> <p>安裝 → 第 9 頁。</p> <p>檢查乾衣機 乾衣機如有損壞，請勿使用！ 聯絡售後服務中心！</p> <p>連接電源插頭 確認雙手皆乾燥。 手持插頭時，只可接觸插頭本體。</p> <p>將衣物分類 取出口袋內的所有物品，特別是打火機。 放入衣物前，滾筒必須空無一物。</p>	<h2>烘乾</h2> <p>1 2 3 4 5 6 7</p> <p>倒掉冷凝水容器裡的水 在每次烘乾程序後將容器清空。 1. 拆下容器，將其水平拿好。 2. 倒掉冷凝水。 3. 將容器推回至定位。 如果顯示面板上的 (冷凝水容器) 閃爍 → 如何處理 ...，第 11 頁。</p> <p>清潔棉絮濾網 沒有棉絮濾網或棉絮濾網有缺損時，請勿操作乾衣機。 乾淨的棉絮濾網將能源消耗減至最低。 每次烘乾週期結束後，請清潔棉絮濾網。 1. 打開機門。清除機門上及其附近的所有棉絮，並拉出棉絮濾網。 2. 清除棉絮濾網軸上的棉絮。 3. 打開棉絮濾網並除去棉絮 (用手擦拭濾網)。若棉絮濾網過髒或阻塞，請以溫水沖洗並徹底弄乾。 4. 將棉絮濾網翻好後裝回去。</p> <p>顯示面板 機門 冷凝水容器 棉絮濾網 維護蓋板 入氣口</p>	<h2>顯示面板和設定</h2> <p>顯示面板 (狀態指示燈) <ul style="list-style-type: none"> 齒 (棉絮濾網 / 熱交換器) 清潔棉絮濾網 → 第 4 / 11 頁。或清潔熱交換器 → 第 8 頁。 水 (冷凝水容器) 倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 / 11 頁。 這些指示燈會顯示烘乾週期其後步驟的程序進度： <ul style="list-style-type: none"> 程序執行次序 烘乾 熨燙烘乾 烘乾 -P- 程序暫停 → (如有需要)；End 程序結束。 <p>您可鎖定乾衣機，以免設定的功能被意外更改。若要啟用 / 停用 (兒童安全鎖)，請啟動程序，然後按住 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕約 5 秒，直到聽到一聲長聲音訊號。選項啟用 / 停用 → (兒童安全鎖) 指示燈會亮起 / 熄滅。</p> <p>h:min (剩餘時間) 選擇程序時，面板上會顯示建議衣物量的預期烘乾時間 (剩餘時間)。烘乾時，溫度感應器會偵測實際衣物量並修正程序長度。顯示面板上會顯示剩餘時間。</p> <p>設定 (指示燈和按鈕) <ul style="list-style-type: none"> 啟用 / 停用選項時 → 指示燈會亮起 / 熄滅。請參閱個別的節能模式說明。 在定時程序中，可選擇烘乾時間 (最短 0:20h，最長 3:00h)，每 10 分鐘為一單位。 烘乾程度 (例如烘乾) 可做三段式調整。衣物可更乾燥。預設值 = 0。可選的：0、1、2、3。針對程序設定微調程度後，此設定亦會套用於其他程序，直至 * Fine Adjust (微調) 設定再次變更。 可選擇 Finished in (完成時間) 時間來設定程序須結束的時間。Finished in (完成時間) 時間以每小時為單位，最長可達 24 小時。選擇 Finished in (完成時間) 按鈕多次，直到顯示所需的小時數。然後按下 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕以啟用 Finished in (完成時間) 選項。在所選擇的小時數後，程序便會結束。 在啟用 Finished in (完成時間) 選項數分鐘後，顯示幕將會自動關閉，以節省能源。選擇任何按鈕，然後關閉機門或轉動程序旋鈕，即可開啟顯示幕。 以較低溫度烘乾易損織物，如聚丙烯、聚酰胺或彈性纖維，烘乾時間較長。 </p> <p>Gentle Dry (輕柔烘乾) Wrinkle Guard+ (防皺) Buzzer (蜂鳴器) 程序完成後，滾筒仍會定期移動，以防衣物出現摺痕。衣物仍保持鬆散、蓬鬆。每個程序的標準設定是 60 分鐘。自動防皺功能可延長最多 60 分鐘。 可開關蜂鳴器。如 Buzzer (蜂鳴器) 啟用，程序結束時便會有指示發出。其他聲音不受此選項的影響。</p> <p>取出衣物並關閉乾衣機 1. 開啟機門或按下 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕；烘乾程序會中斷。 2. 添加或取出衣物後關上機門。 3. 如有需要，請重新選擇程序及其他功能。選擇 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕。數分鐘後，會更新剩餘的時間。 滾筒與機門可能非常灼熱！</p> </p>	<h2>衣物相關備註 ...</h2> <p>織品標示 請依照製造商提供的保養相關說明。 <ul style="list-style-type: none"> 適合採用滾筒式烘乾。 以正常溫度烘乾。 以低溫烘乾 → 此外，請選擇 * Gentle Dry (輕柔烘乾)。 請勿使用滾筒乾衣機烘乾。 <p>以下衣物請勿使用滾筒乾衣機烘乾： <ul style="list-style-type: none"> 不透氣織物 (例如橡膠膠蓋)。 易損材質 (絲質、合成材質製之簾幕) → 可能會起皺。 沾有油污的衣物。 </p> <p>烘乾提示 <ul style="list-style-type: none"> 為確保烘乾效果均勻，請按衣物類型分類，並選擇適用的烘乾程序。 讓小件衣物 (例如嬰兒襪) 與較大件的衣物 (例如毛巾) 一起烘乾。 拉上拉鍊、鉤上扣鉤及釘扣，並扣上外層的鈕釦。 輕柔衣物不可過度烘乾 → 以免起皺！讓衣物在空氣中風乾。 請勿在乾衣機內烘乾羊毛衣物。不過，乾衣機可用來整理羊毛織品 → 第 7 頁，羊毛衣物程序 (視乎型號而定)。 烘乾後請勿立即熨燙衣物；摺疊衣物並靜置一段時間 → 讓殘餘水份均勻分散。 針織布 (例如 T 恤、平針織物) 第一次使用滾筒乾衣機烘乾時，通常會縮小。→ 請勿使用 加強烘乾程序。 漿燙衣物不一定適宜使用乾衣機烘乾 → 澱粉漿會留下一層殘留物，影響烘乾效果。 如衣物在洗衣後會採用滾筒洗衣機烘乾，請按製造商說明使用正確劑量的衣物柔順劑。 處理預乾、多層織物或小件獨立的衣物時，請使用定時程序。亦適合再進行後續乾衣處理。 <p>環保 / 節能提示 <ul style="list-style-type: none"> 烘乾前請先用洗衣機將衣物脫水 → 較高的脫水速度可減少所需時間，並降低能源消耗。 請使用最大建議衣物量，但不要超過此建議量 → 程序概覽，第 7 頁。 烘乾衣物時，請確認室內通風良好。 每次烘乾衣物後，請清潔棉絮濾網 → 清潔棉絮濾網，第 4 / 11 頁。 請勿蓋住或封住入氣口。 </p> </p></p>	<h2>程序概覽</h2> <p>根據紡織品與布料類型將洗衣物分類。布料必須適合採用滾筒式烘乾。 烘乾後，衣物將進行以下處理 ...</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>程序</th> <th>烘乾</th> <th>熨燙</th> <th>稍加熨燙</th> <th>不要熨燙</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>* 棉質衣物</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>* 輕柔衣物</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>混合烘乾</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>戶外防水衣物</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>防敏感</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>混合衣物</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>暖風</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>冷風</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>恤衫 15 分鐘</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>快速 40 分鐘</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>羊毛衣物</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> <tr> <td>內衣</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> <td>耐壓</td> </tr> </tbody> </table> <p>亦請參閱第 6 頁。</p>	程序	烘乾	熨燙	稍加熨燙	不要熨燙	* 棉質衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	* 輕柔衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	混合烘乾	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	戶外防水衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	防敏感	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	混合衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	暖風	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	冷風	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	恤衫 15 分鐘	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	快速 40 分鐘	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	羊毛衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	內衣	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓	<p>程序執行次序 兒童安全鎖 冷凝水容器 棉絮濾網 / 熱交換器</p> <p>程序旋鈕 / 關閉 顯示面板 / 按鈕</p> <p>程序旋鈕可設定程序和開啟 / 關閉設備。旋鈕能向兩個方向轉動。</p> <p>個別設定和調整程序 關閉機門 選擇 Start/Pause (開始 / 暫停)</p>	<p>目錄</p> <table border="1"> <tr><td>準備事項</td><td>2</td></tr> <tr><td>控制面板</td><td>2</td></tr> <tr><td>烘乾</td><td>3/4</td></tr> <tr><td>顯示面板和設定</td><td>5</td></tr> <tr><td>衣物相關備註</td><td>6</td></tr> <tr><td>程序概覽</td><td>7</td></tr> <tr><td>安裝</td><td>8</td></tr> <tr><td>保養與清潔</td><td>9</td></tr> <tr><td>霜害防護 / 搬運</td><td>9</td></tr> <tr><td>選擇性配件</td><td>10</td></tr> <tr><td>技術規格</td><td>10</td></tr> <tr><td>水電消耗數據</td><td>10</td></tr> <tr><td>售後服務</td><td>11</td></tr> <tr><td>如何處理</td><td>11 / 12</td></tr> <tr><td>安全說明</td><td>13</td></tr> </table>	準備事項	2	控制面板	2	烘乾	3/4	顯示面板和設定	5	衣物相關備註	6	程序概覽	7	安裝	8	保養與清潔	9	霜害防護 / 搬運	9	選擇性配件	10	技術規格	10	水電消耗數據	10	售後服務	11	如何處理	11 / 12	安全說明	13
程序	烘乾	熨燙	稍加熨燙	不要熨燙																																																																																																			
* 棉質衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
* 輕柔衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
混合烘乾	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
戶外防水衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
防敏感	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
混合衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
暖風	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
冷風	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
恤衫 15 分鐘	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
快速 40 分鐘	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
羊毛衣物	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
內衣	耐壓	耐壓	耐壓	耐壓																																																																																																			
準備事項	2																																																																																																						
控制面板	2																																																																																																						
烘乾	3/4																																																																																																						
顯示面板和設定	5																																																																																																						
衣物相關備註	6																																																																																																						
程序概覽	7																																																																																																						
安裝	8																																																																																																						
保養與清潔	9																																																																																																						
霜害防護 / 搬運	9																																																																																																						
選擇性配件	10																																																																																																						
技術規格	10																																																																																																						
水電消耗數據	10																																																																																																						
售後服務	11																																																																																																						
如何處理	11 / 12																																																																																																						
安全說明	13																																																																																																						
<p>BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Strasse 34 81739 München/GERMANY 由 BSH HOME APPLIANCES (中國) CO., LTD. 按 Siemens AG 商標使用授權製造</p> <p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>WT46B20HK</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>	<p>95.11 / 90009831.48</p>																																																																																															

護理與清潔



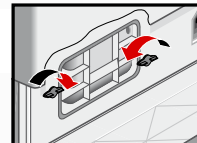
乾衣機外觀、控制面板

- 以軟質濕布擦拭清潔。
- 請勿用水槍清潔。
- 立即擦除殘餘的洗劑及清潔劑。
- 烘乾期間，窗戶與封口間或會有水氣累積。不影響乾衣機的正常操作。

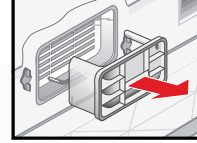
熱交換器

熱交換器每月需清潔一次，清潔時間視乎乾衣機使用頻率。讓乾衣機冷卻，並在維修門下放一塊可吸水的布料。殘留水份可能會滲出。

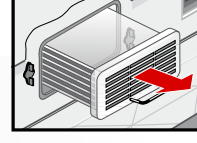
- 解開維修門的門鎖，然後完全打開維修門。
- 將兩個鎖定向前轉。



- 拉出蓋板。

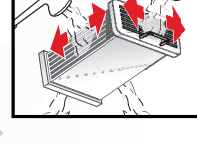


- 取出熱交換器。

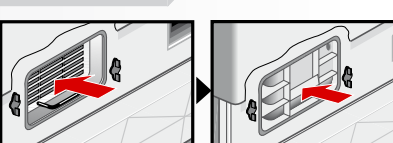


- 小心勿損壞熱交換器。
- 清潔時僅能使用水。不可使用堅硬或尖銳的物品。

- 使用水柱沖洗熱交換器及蓋板的每一面，徹底除去棉絮。



- 將其完全晾乾。
- 先放入熱交換器，接著放入蓋板。
- 將兩支鎖定向後轉回原位，關閉維修門直到其上鎖。



濕度感應器

乾衣機裝有不銹鋼製濕度感應器。濕度感應器會檢測衣物的濕度。在持續反覆運作後，濕度感應器上可能會出現薄薄的水垢層。

- 打開機門。
- 以水沾濕有粗糙面的海綿，用海綿刷拭濕度感應器。



不可使用鋼絲絨或具砂磨清潔劑。

安裝

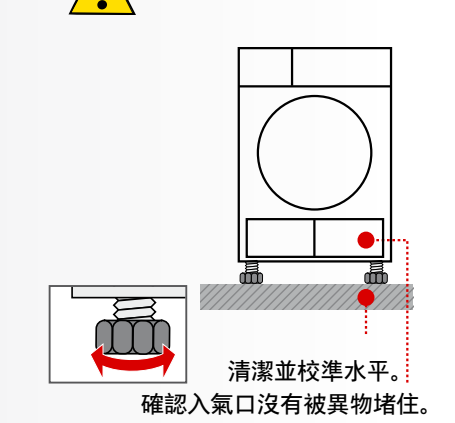
- 產品交付內容：乾衣機、操作與安裝說明、羊毛衣物籃（視乎型號而定）。
- 檢查乾衣機有無因搬運受損。
- 乾衣機很重，請勿嘗試以獨自抬起。
- 小心避開尖銳的邊角。
- 請勿安裝在可能結霜的房間。水結冰後可能會損壞設備。
- 如有疑問，請由專業人員安裝本設備。

1. 安裝乾衣機

- 必須確認電源插頭位於可接觸的地方。
- 確認設備放置於乾淨而穩固的水平面。
- 請勿堵住入氣口。
- 保持乾衣機周圍整潔。
- 利用螺紋支柱及氣泡水平儀，保持乾衣機的水平。切勿移除螺紋支柱！

請將乾衣機安裝在門後或趟門後方，以免無法開啟乾衣機機門。這樣可避免兒童將自己反鎖其中，導致生命危險。

將滾筒內的所有配件取出。滾筒內必須空無一物。



2. 如需主電源連接資訊

- 請參閱安全資訊 → 第 13 頁。
- 連接至有接地的交流電插座。如有疑問，請讓專業人士檢查。
- 主電源的電壓必須與額定銘牌上顯示的電壓（→ 第 10 頁）相符。
- 電源連接的載量及必需使用的保險絲額定安培數必須依照額定銘牌之規定。

霜害防護 / 搬運

準備事項

- 倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 / 11 頁。
- 使用程序旋鈕選擇程序。
- 按下 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕 → 冷凝水會被抽至容器中。
- 等待數分鐘或是乾衣機停止運轉，接著再次清空冷凝水容器。
- 將程序旋鈕轉至關。

若有結霜之虞，請勿操作乾衣機。

選擇性配件

WZ 11410 洗衣機乾衣機疊放安裝組件
如高度及深度相同，乾衣機可安裝在合適的洗衣機上方，以節省空間。請務必使用此類安裝組件，確保乾衣機緊扣於洗衣機上。WZ 20400：配備可拉出的工作檯。

WZ 20500 平台
使添加、取出衣物的動作更輕鬆。抽屜內的衣物籃可用來提取衣物。

WZ 20600 羊毛衣物籃
如使用「羊毛衣物籃」烘乾個別羊毛布料衣物、運動鞋或毛絨玩具，便適合使用此程序。

技術規格

- 尺寸（深 x 闊 x 高）** 60 x 60 x 85 公分（高度可調整）
- 重量** 約 45 公斤
- 最大容量** 8 公斤
- 冷凝水容量** 4.2 公升
- 連接電壓** 220-240 伏特
- 連接載量** 2600 瓦
- 保險絲防護** 13 安培
- 周圍溫度** 5-35°C
- 產品編號** 機門內側
- 生產編號** 機門內側
- 滾筒內部照明**（視乎型號而定）：機門開啟或程序啟動後，滾筒照明會亮起，其後會自動熄滅。

水電消耗數據表

（標籤上的數值是設定在最高溫的條件下測得。）

布料 / 程序	脫水後布料中的殘留水分	烘乾時間**	能源水電消耗**
棉質衣物 8 公斤		13 安培	13 安培
☑ 烘乾*	每分鐘轉速 1400 (50%)	117 分鐘	3.97 千瓦
	每分鐘轉速 1000 (60%)	137 分鐘	4.63 千瓦
	每分鐘轉速 800 (70%)	158 分鐘	5.29 千瓦
☑ 熨燙烘乾*	每分鐘轉速 1400 (50%)	91 分鐘	2.86 千瓦
	每分鐘轉速 1000 (60%)	108 分鐘	3.61 千瓦
	每分鐘轉速 800 (70%)	124 分鐘	4.37 千瓦
輕柔衣物 3.5 公斤			
☑ 烘乾*	每分鐘轉速 800 (40%)	46 分鐘	1.42 千瓦
	每分鐘轉速 600 (50%)	56 分鐘	1.74 千瓦

* 測試的程序設定，根據相應標準 DIN EN61121 而定。
** 數值可能與此處所示數值不同，或因布料類型、要烘乾之衣物組合、布料上的殘餘水份以及放入的烘衣量有所不同。

布料 / 程序	烘乾時間	每年的能源消耗
棉質衣物 8 公斤 / 3.5 公斤*		
☑ 烘乾***	106 分鐘 / 週期	561 千瓦小時 / 年

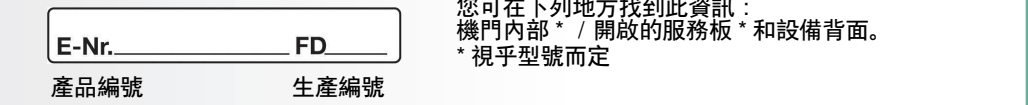
***測試和能效標識的程序設定，按照歐盟指令 2010/30/EU 而定。

售後服務

若無法自行解決故障情況（例如關機後再開機）→ 如何處理 ...，第 11 / 12 頁，請與我們的售後服務中心聯絡。我們將找出合適的解決方案，讓工程師針對最必要的問題提供到府服務。

您可在隨機附上的售後服務中心目錄中，找到附近售後服務中心的聯絡資料。

請向售後服務中心提供洗衣機的產品編號（E no.）及生產編號（FD）。



請相信製造商的專業。如需協助，歡迎聯絡我們。利用這種方式，我們保證：維修將由受過訓練的技工利用原廠零件進行。

如何處理 ...

- 將程序旋鈕轉至關，然後從插座拔下電源插頭。

- \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）指示燈未亮起。是否已插上電源插頭？是否已選擇程序？檢查插座的保險絲。

- 顯示面板燈和指示燈（視乎型號而定）會熄滅，而 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）指示燈閃爍。節能模式啟動 → 個別的節能模式說明。

- 顯示面板關閉。啟動 Finished In（完成時間）選項後，設備進入睡眠模式 → 第 5 頁。

- ☑（冷凝水容器）指示燈閃爍。倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 頁。按下 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕重設顯示的 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕重新啟動設備。如有此功能，請檢查冷凝水插座的軟管。

- ☑（棉絮濾網 / 熱交換器）指示燈閃爍。清潔棉絮濾網 → 第 4 頁。按下 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕重設顯示的說明。如有必要，請再次按下 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕重新啟動設備。清潔熱交換器 → 第 8 頁。

- 乾衣機未開始運轉。 \diamond Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕是否已按下？機門是否已關閉？是否已設定程序？

如何處理 ...

- 程序啟動後不久即終止。周圍溫度是否高於 5°C？已在機內放入衣服嗎？對選擇的程序而言，衣物量太少？ / 使用定時程序 → 第 6 / 7 頁。放入的衣物是乾的？

- 有水漏出。確認乾衣機已平放。清潔熱交換器密封條。

- 機門自動開啟。以按壓方式關閉機門直到聽見咬合聲。

- 皺摺。衣物過量？在程序結束後立即將衣物取出，將其掛起並拉直。選擇了不適合的程序 → 第 7 頁。

- 衣物沒有正確烘乾，或是在程序結束後衣物仍然很濕。程序結束後，高溫衣物的觸感會比實際潮濕。請攤開衣物，使熱氣散去。請微調乾衣效果，以延長乾衣時間而不影響溫度。衣物會較為乾燥。

- 選擇乾衣時間較久的程序或提升乾衣效果。請不要提高溫度。

- 選擇時間程序，繼續烘乾仍然潮濕的衣物。請勿超過該程序的最大可容許裝載量，否則衣物將無法確實烘乾。

- 清潔滾筒裡的濕度感應器。薄薄的石灰層會影響到感應器，導致衣物無法確實烘乾。

- 乾衣程序因停電、冷凝水容器已滿或超過最長乾衣時間而中斷。

- 烘乾時間過長。在流水下清潔棉絮濾網 → 第 4 / 11 頁。空氣不足 → 確認空氣循環良好。

- 有一或多個指示燈閃爍。清潔棉絮濾網及熱交換器 → 第 4、8 / 11 頁。檢查安裝狀況 → 第 9 頁。關閉設備，待其冷卻後再次啟動，然後重新啟動程序。

- 停電。立刻將衣物從乾衣機取出，然後攤開置放。這樣做可以散熱。小心，機門、滾筒和衣物可能很燙！

安全說明

緊急狀況！立刻將設備插頭拔出插座或斷開保險絲。

「只」在以下情況使用乾衣機 ... 乾衣機「絕對不可」... 變更其技術規格設計或屬性。

危險情況！乾衣機不可交由兒童使用，亦不可交由尚未熟悉其使用方法的人士使用。請勿讓兒童單獨留在乾衣機旁。請勿讓寵物接近乾衣機。將衣物口袋中所有物品取出，尤其是打火機 → 爆炸風險。請勿倚靠或坐在機門上 → 可能會翻倒。

安裝！將散落的電線固定妥當 → 有絆倒的危險。若有結霜之虞，請勿操作乾衣機。

電源連接！按指示將乾衣機連接至有接地的交流電插座，否則無法肯定設備安全。電纜線橫截面積必須符合規定。

只可使用含有以下符號的漏電保護斷路器：☑。設備插頭與插座的規格必須相符。不可使用多孔插座 / 連接器和 / 或延長線。雙手潮濕時，不可碰觸或手持設備插頭 → 有觸電危險。切勿以拉扯電纜的方式從插座將設備插頭拔出。不可破壞主電源插頭 → 以免觸電。

操作！只可在滾筒中放入衣物。啟動乾衣機前請檢查內容物。若衣物曾接觸溶劑、油料、蠟、油脂或漆料（例如定型液、去光水、去漬劑、洗滌劑等），則不可使用烘乾機烘乾衣物 → 有火災 / 爆炸風險。使用工業化學劑清潔滾筒式乾衣機時，不可將衣物放入乾衣機內。粉塵（例如煤塵、粉狀物）可能會導致危險發生：不可使用乾衣機 → 有爆炸風險。

烘乾過程結束前，請勿關閉乾衣機，除非能將衣物迅速取出攤開，以便散熱。不可將含有發泡材質 / 橡膠發泡材質的衣物放入乾衣機 → 彈性材料可能受損，且發泡材料可能變形，進而損壞乾衣機。

清潔棉絮濾網時，請注意不要讓外物（羽絨、填充物）進入排氣管口中。必要時，請先使用吸塵器清潔滾筒。若外物仍會進入排氣管中 → 請與售後服務中心聯絡 → 有火災 / 爆炸風險。

輕巧物品（如長髮）有可能會被乾衣機的入氣口吸入 → 有受傷的危險。滾筒式乾衣機的最後程序不會產生高溫（冷卻程序），以確保衣物不會受溫度損壞。

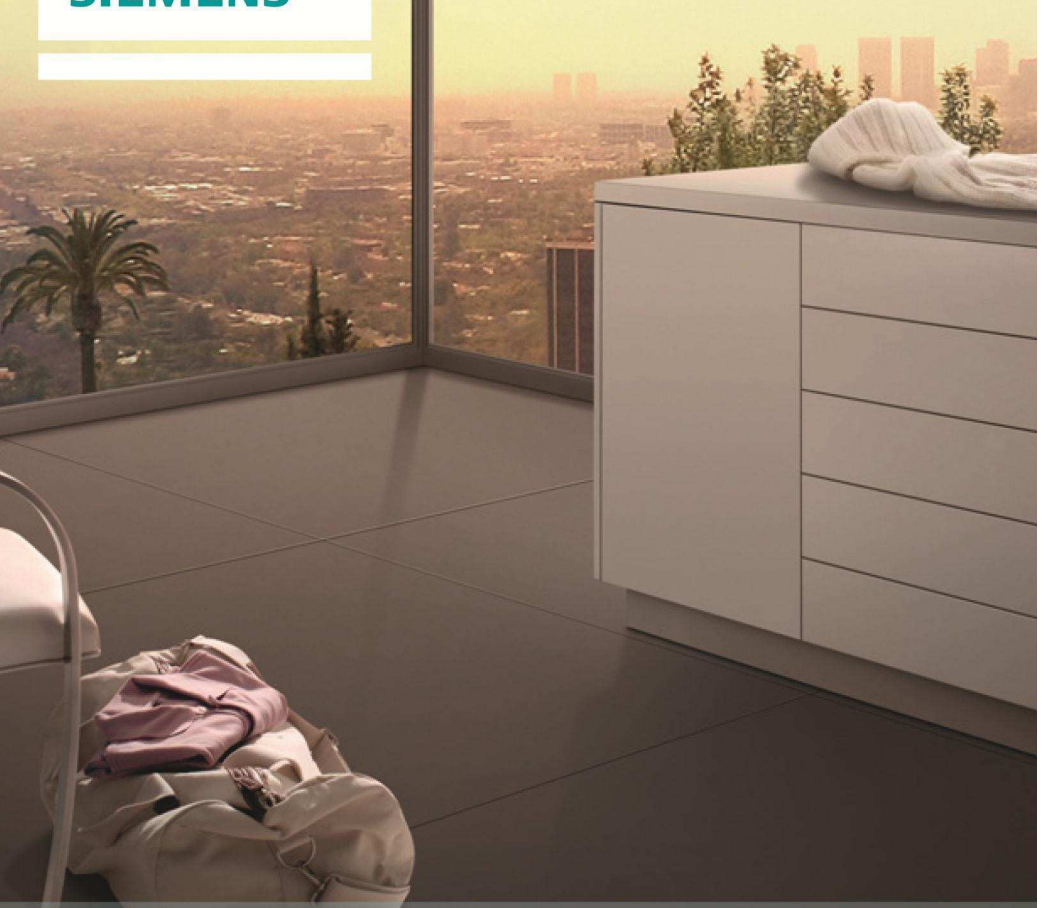
程序結束後，請立刻關閉乾衣機。操作時，電器後面板向外的面會變得非常燙。切勿觸摸設備後面板的高溫表面。切勿讓孩童走近電器。→ 燙傷風險！

冷凝水並非可飲用的水，且可能已遭棉絮污染。若乾衣機有瑕疵或您懷疑乾衣機有瑕疵，請勿使用。必須交由售後服務中心維修。若主電源電線有瑕疵，請勿使用乾衣機。為免危險，只可由售後服務中心更換有瑕疵的主電源電線。

零件！為保安全，只可使用原廠零件及配件。

棄置處理！拔出設備插頭，然後剪斷設備的主電源電線。將設備送至垃圾收集站。包裝：請將所有包裝物料放在嬰兒與兒童無法觸及之處。→ 有窒息風險。所有材料均符合環保標準，且可重複使用。請以環保方式丟棄。

SIEMENS



Dryer
WT46B200HK
siemens-home.com/welcome

zh-hk 滾筒式乾衣機
操作與安裝說明

請按照第 13 頁的安全說明進行。

獨立操作乾衣機前，請詳讀這些說明和個別的節能模式說明。

Register your product online

您的全新乾衣機

恭喜 - 您選擇了 Siemens 製造的時尚優質家用電器。
 冷凝水乾衣機的特色在於其耗能甚低。

我們公司所出廠的每台乾衣機均已通過嚴格檢測，確保功能良好，而且狀態一流。
 如有疑問，我們的售後服務中心將樂於協助。

符合環保規定的棄置處理

請以環保方式棄置包裝。
 此設備根據歐盟關於使用過的電器及電子產品的指令 2012/19/EU (使用過的電器及電子產品 - WEEE) 貼有相關標籤。該指引訂明了歐盟範圍內舊電器退還及回收的框架。

如需更多關於產品、配件、零件和服務的資訊，請瀏覽：
www.siemens-home.com

目錄

	頁次
■ 準備事項	2
■ 控制面板	2
■ 烘乾	3/4
■ 顯示面板和設定	5
■ 衣物相關備註	6
■ 程序概覽	7
■ 保養與清潔	8
■ 安裝	9
■ 霜害防護 / 搬運	9
■ 選擇性配件	10
■ 技術規格	10
■ 水電消耗數據	10
■ 售後服務	11
■ 如何處理	11 / 12
■ 安全說明	13

用途

- 只限家用，
- 只可烘乾已用水洗滌的織物。
- 本機可在海拔最高 4000 米上使用。



請勿讓 3 歲以下兒童接近乾衣機。
 如無成人陪同，請勿讓兒童清潔或維修乾衣機。
 請勿讓兒童單獨留在乾衣機旁。
 請勿讓寵物接近乾衣機。
 8 歲以上兒童、體能、知覺或智能有障礙人士及不具備
 足夠經驗或知識者，須在負責他們安全的人的監督或
 指示下，方可操作本乾衣機。

程序 / 布料

程序和布料概覽的詳細資料
 → 程序概覽，第 7 頁。

請遵守護理標籤上的保養說明。

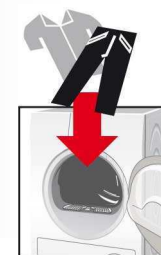
☑ 棉質衣物	耐磨布料。
☑ 輕柔衣物	以合成纖維或混紡布料製成衣物
選擇 ☑ 棉質衣物和 ☑ 輕柔衣物程序的烘乾程度：	
☑ 加強烘乾	厚重或多層衣物。
☑ 烘乾	單層衣物。
☑ 熨燙烘乾	適合烘乾後需要熨燙的衣物。
☑ 戶外防水衣物	以超微細纖維製成的機能性衣物。
☑ 防敏感	用於需要更高溫烘乾的棉質布料。
☑ 混合衣物	混合裝入以綿質或合成纖維布料製成的衣物。
☑ 暖風	} 除羊毛與絲質布料外的各式衣物。
☑ 冷風	
☑ 恤衫 15 分鐘	綿或亞麻及輕柔衣物布料。
☑ 快速 40 分鐘	合成纖維、綿質或混紡布料。
☑ 羊毛衣物	適合機洗的羊毛布料。
☑ 內衣	使用合成纖維、綿或混紡紗所製成的內衣衣物。

準備事項

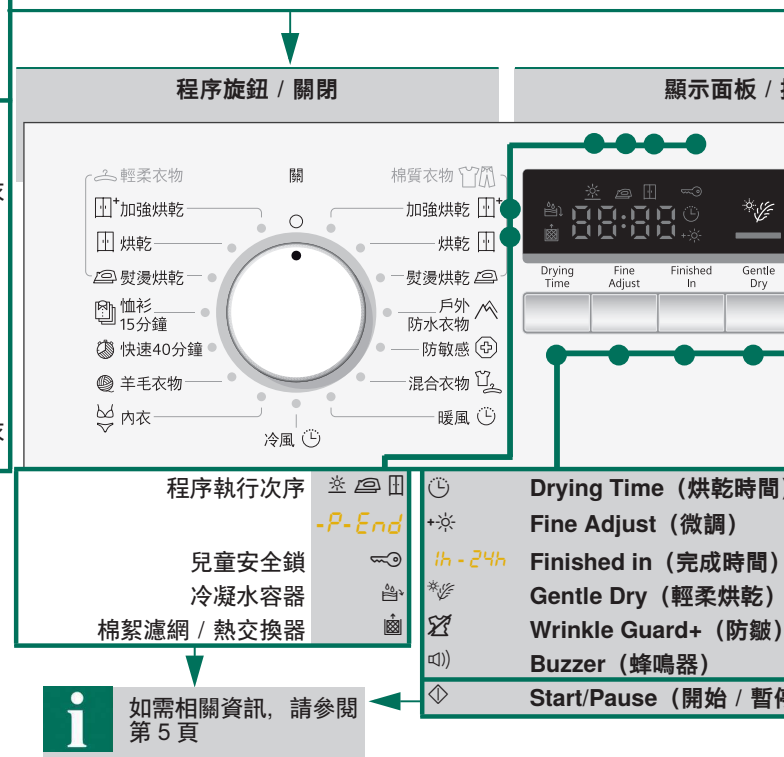
安裝 → 第 9 頁。



乾衣機如有
 聯絡售後服



程序旋鈕可設定
 旋鈕能向兩個方



有損壞，請勿使用！
服務中心！

檢查乾衣機

確認雙手皆乾燥。
手持插頭時，只可接觸插頭本體。

連接電源插頭

將衣物分類

取出口袋內的所有物品，特別是打火機。
放入衣物前，滾筒必須空無一物。

請參閱第 7 頁的程序概覽。
亦請參閱「羊毛衣物籃」的個別說明（視乎型號而定）。

程序和開啟 / 關閉設備。
向轉動。

個別設定和調整程序

關閉機門

選擇 Start/Pause (開始 / 暫停)

設定烘乾時間（只適用於定時程序）。
烘乾等級的微調。
設定程序結束時間。
降低溫度的低熱烘乾。
延伸的防皺功能。
蜂鳴器開啟 / 關閉。

開始、暫停和繼續程序；啟用或停用 (兒童安全鎖)。

烘乾



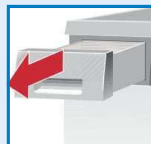
烘乾

倒掉冷凝水容器裡的水

在每次烘乾程序後將容器清空。

1. 拆下容器，將其水平拿好。
2. 倒掉冷凝水。
3. 將容器推回至定位。

如果顯示面板上的 (冷凝水容器) 閃爍
→ 如何處理 ...，第 11 頁。



清潔棉絮濾網

沒有棉絮濾網或棉絮濾網有缺損時，請勿操作乾衣機。
乾淨的棉絮濾網可將能源消耗減至最低。

每次烘乾週期結束後，請清潔棉絮濾網。

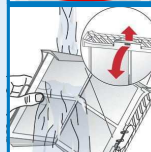
1. 打開機門。清除機門上及其附近的所有棉絮，並拉出棉絮濾網。



2. 清除棉絮濾網軸上的棉絮。



3. 打開棉絮濾網並除去棉絮（用手擦拭濾網）。若棉絮濾網過髒或阻塞，請以溫水沖洗並徹底弄乾。



4. 將棉絮濾網翻好後裝回去。

取出衣物並關閉乾衣機

程序結束 ...

中斷程序












1. 開啟機門或按下 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕；烘乾程序會中斷。
2. 添加或取出衣物後關上機門。
3. 如有需要，請重新選擇程序及其他功能。選擇 Start/Pause (開始 / 暫停) 按鈕。
數分鐘後，會更新剩餘的時間。













滾筒與機門可能非常灼熱！

顯示面板和設定

● 顯示面板 (狀態指示燈)

-  (棉絮濾網 / 熱交換器) 清潔棉絮濾網 → 第 4 / 11 頁。
或清潔熱交換器 → 第 8 頁。
-  (冷凝水容器) 倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 / 11 頁。
-   **-P-End** 這些指示燈會顯示烘乾週期其後步驟的程序進度：
(程序執行次序)  烘乾；
 熨燙烘乾；
 烘乾；
-P- 程序暫停 → (如有需要)；
End 程序結束。
-  (兒童安全鎖) 您可鎖定乾衣機，以免設定的功能被意外更改。若要啟用 / 停用  (兒童安全鎖)，請啟動程序，然後按住  **Start/Pause** (開始 / 暫停) 按鈕約 5 秒，直到聽到一聲長聲音訊號。選項啟用 / 停用 →  (兒童安全鎖) 指示燈會亮起 / 熄滅。
- [h:min]** (剩餘時間) 選擇程序時，面板上會顯示建議衣物量的預期烘乾時間 (剩餘時間)。烘乾時，濕度感應器會偵測實際衣物量並修正程序長度。顯示面板上會顯示剩餘時間。

● 設定 (指示燈和按鈕)


-  啟用 / 停用選項時 → 指示燈會亮起 / 熄滅。
請參閱個別的**節能模式**說明。
-  **Drying Time** (烘乾時間) 在定時程序中，可選擇烘乾時間 (最短 0:20h，最長 3:00h)，每 10 分鐘為一單位。
-  **Fine Adjust** (微調) 烘乾程度 (例如烘乾) 可做三段式調整。衣物可更乾燥。預設值 = 0。可選的值：0、1、2、3。針對程序設定微調程度後，此設定亦會套用於其他程序，直至  **Fine Adjust** (微調) 設定再次變更。
-  **Finished in** (完成時間) 可選擇 **Finished in** (完成時間) 時間來設定程序須結束的時間。**Finished in** (完成時間) 時間以每小時為單位，最長可達 24 小時。選擇 **Finished in** (完成時間) 按鈕多次，直到顯示所需的小時數。然後按下  **Start/Pause** (開始 / 暫停) 按鈕以啟用 **Finished in** (完成時間) 選項。在所選擇的小時數後，程序便會結束。
在啟用 **Finished in** (完成時間) 選項數分鐘後，顯示幕將會自動關閉，以節省能源。選擇任何按鈕，然後開關機門或轉動程序旋鈕，即可開啟顯示幕。
-  **Gentle Dry** (輕柔烘乾) 以較低溫度烘乾易損織物，如聚丙烯、聚酰胺或彈性纖維，烘乾時間較長。
-  **Wrinkle Guard+** (防皺) 程序完成後，滾筒仍會定期移動，以防衣物出現摺痕。衣物仍保持鬆散、蓬鬆。每個程序的標準設定是 60 分鐘。自動防皺功能可延長最多 60 分鐘。
-  **Buzzer** (蜂鳴器) 可開關蜂鳴器。如  **Buzzer** (蜂鳴器) 啟用，程序結束時便會有指示發出。其他聲音不受此選項的影響。

衣物相關備註 ...



織品標示

請依照製造商提供的保養相關說明。



- 適合採用滾筒式烘乾。
- 以正常溫度烘乾。
- 以低溫烘乾 → 此外，請選擇  **Gentle Dry** (輕柔烘乾)。
- 請勿使用滾筒乾衣機烘乾。

以下衣物請勿使用滾筒乾衣機烘乾：

- 不透氣織物 (例如以橡膠覆蓋)。
- 易損材質 (絲質、合成材質製之簾幔) → 可能會起皺。
- 沾有油污的衣物。



烘乾提示

- 為確保烘乾效果均勻，請按衣物類型分類，並選擇適用的烘乾程序。
- 讓小件衣物 (例如嬰兒襪) 與較大件的衣物 (例如毛巾) 一起烘乾。
- 拉上拉鍊、鉤上扣鉤及釘扣，並扣上外層的鈕釦。
- 繫上衣服上的皮帶、圍裙帶，或使用洗衣袋。
- 輕柔衣物不可過度烘乾 → 以免起皺！讓衣物在空氣中風乾。
- 請勿在乾衣機內烘乾羊毛衣物。不過，乾衣機可用來整理羊毛織品 → 第 7 頁， 羊毛衣物程序 (視乎型號而定)。
- 烘乾後請勿立即熨燙衣物；摺疊衣物並靜置一段時間 → 讓殘餘水份均勻分散。
- 針織布 (例如 T 恤、平針織物) 第一次使用滾筒乾衣機烘乾時，通常會縮小。 → 請勿使用  **加強烘乾** 程序。
- 漿燙衣物不一定適宜使用乾衣機烘乾 → 澱粉漿會留下一層殘留物，影響烘乾效果。
- 如衣物在洗衣後會採用滾筒洗衣機烘乾，請按製造商說明使用正確劑量的衣物柔順劑。
- 處理預乾、多層織物或小件獨立的衣物時，請使用定時程序。亦適合再進行後續乾衣處理。

環保 / 節能提示

- 烘乾前請先用洗衣機將衣物脫水 → 較高的脫水速度可減少所需時間，並降低能源消耗。
- 請使用最大建議衣物量，但不要超過此建議量 → 程序概覽，第 7 頁。
- 烘乾衣物時，請確認室內通風良好。
- 每次烘乾衣物後，請清潔棉絮濾網 → 清潔棉絮濾網，第 4 / 11 頁。
- 請勿蓋住或封住入氣口。

程序概覽

亦請參閱第 6 頁。

根據紡織品與布料類型將待洗衣物分類。布料必須適合採用滾筒式烘乾。

烘乾後，衣物將進行以下處理 ...

☑ 熨燙

☑ 稍加熨燙

☑ 不要熨燙

☑ 軋壓

程序

紡織品類型與資訊

*☑ 棉質衣物	最重 8 公斤	☑ 耐磨布料、以綿或亞麻製成的抗高溫布料。
*☑ 輕柔衣物	最重 3.5 公斤	☑ 毋熨燙的合成纖維及混紡、輕柔棉質衣物。
☑ 熨燙烘乾	☑ ☑ ☑ ☑	☑ 衣物條件表示其適合熨燙（熨燙衣物以避免摺痕）。
☑ 烘乾	☑	☑ 單層衣物。
☑ 加強烘乾	☑	☑ 衣物具有厚重、多層的部分。
☑ 戶外防水衣物	最重 1.5 公斤	☑ 具噴膜之布料、防水布料、機能性衣物、毛織布料（仿皮皮褸 / 有可分離式內裡的長褲）。
☑ 防敏感	最重 6 公斤	☑ 用於需要更高溫烘乾的棉質布料，以保持衛生。
☑ 混合衣物	最重 3 公斤	☑ 棉質及化纖（混合）的混合衣物。
☑ 暖風	最重 3 公斤	☑ 預乾、多層、多層、丙稀酸纖維製敏感織物或小件獨立的衣物。亦適合再進行後續乾衣處理。如使用「羊毛衣物籃」烘乾個別羊毛布料衣物、運動鞋或毛絨玩具，便適合使用此程序。必須搭配「羊毛衣物籃」使用 → 選擇性配件，第 10 頁。
☑ 冷風	最重 3 公斤	☑ 適用於所有布料。此功能可使短時間穿戴過的衣物氣味變得清新，手感變得鬆軟。
☑ 恤衫 15 分鐘	最重 1 公斤	☑ 若要得到最佳效果，最多可同時烘乾 5 件商用襯衫。烘乾、熨燙或晾曬後請靜置一段時間。殘餘的水份會均勻分散。
☑ 快速 40 分鐘	最重 2 公斤	☑ 以合成纖維、綿或混紡布料（實例）製成、需要快速烘乾的待洗衣物。數值可能與此處所示不同。這是因布料類型、需烘乾衣物的組合、布料上的殘餘水份以及烘衣量不同所致。
☑ 羊毛衣物	最重 3 公斤	☑ 適用洗衣機的羊毛布料。布料變得柔軟而不乾燥。程序結束後，請立刻取出布料，使之乾燥。
☑ 內衣	最重 1 公斤	☑ 使用合成纖維、綿或混紡紗所製成的內衣衣物。

* 烘乾程度可個別選擇 → ☑ 加強烘乾 ☑ 烘乾和 ☑ 熨燙烘乾（視乎型號而定）。乾燥程度可細部調整；多層紡織品較單層衣物需要更長的烘乾時間。建議事項：個別烘乾。

9511 / 9000983148



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/GERMANY

WT46B200HK

由 BSH HOME APPLIANCES (中國) CO., LTD.
按 Siemens AG 商標使用授權製造

護理與清潔



僅可在關機後進行！

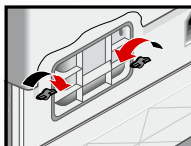
乾衣機外殼、控制面板

- 以軟質濕布擦拭清潔。
- 請勿用水槍清潔。
- 立即擦除殘餘的洗劑及清潔劑。
- 烘乾期間，窗戶與封口間會有水氣累積。不影響乾衣機的正常操作。

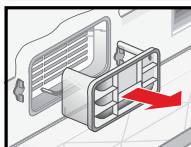
熱交換器

熱交換器每月需清潔一次，清潔時間視乎乾衣機使用頻率。
讓乾衣機冷卻，並在維修門下放一塊可吸水的布料。
殘留水份可能會滲出。

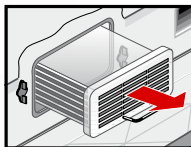
1. 解開維修門的門鎖，然後完全打開維修門。
2. 將兩個鎖定桿均向前轉。



3. 拉出蓋板。

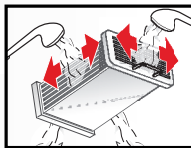


4. 取出熱交換器。



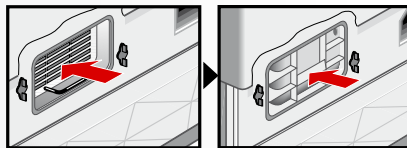
小心勿損壞熱交換器。
清潔時僅能使用水。不可使用堅硬或尖銳的物品。

5. 使用水柱沖洗熱交換器及蓋板的每一面，徹底除去棉絮。



6. 清除乾衣機及熱交換器封條上的所有棉絮。

7. 將其完全晾乾。
8. 先放入熱交換器，接著放入蓋板。
9. 將兩支鎖定拉桿轉回原位，關閉維修門直到其上鎖。



濕度感應器

乾衣機裝有不銹鋼製濕度感應器。
濕度感應器會檢測衣物的濕度。
在持續反覆運作後，濕度感應器上可能會出現薄薄的水垢層。

1. 打開機門。
2. 以水沾濕有粗糙面的海綿，用海綿刷拭濕度感應器。



不可使用鋼絲絨或具砂磨清潔劑。

安裝

- 產品交付內容：乾衣機、操作與安裝說明、羊毛衣物籃（視乎型號而定）。
- 檢查乾衣機有無因搬運受損。
- 乾衣機很重。請勿嘗試以獨自抬起。
- 小心避開尖銳的邊角。
- 請勿以突出部件（如機門）抬起乾衣機，以免令乾衣機損壞。
- 請勿安裝在可能結霜的房間。水結冰後可能會損壞設備。
- 如有疑問，請由專業人員安裝本設備。

1. 安裝乾衣機

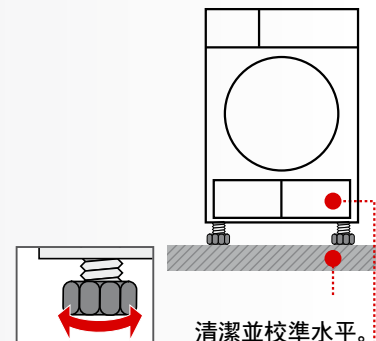
- 必須確認電源插頭位於可接觸的地方。
- 確認設備放置於乾淨而穩固的水平面。
- 請勿堵住入氣口。
- 保持乾衣機周圍整潔。
- 利用螺紋支柱及氣泡水平儀，保持乾衣機的水平。
切勿移除螺紋支柱！



請勿將乾衣機安裝在門後或趟門後方，以免無法開啟乾衣機機門。
這樣可避免兒童將自己反鎖其中，導致生命危險。



將滾筒內的所有配件取出。
滾筒內必須空無一物。



清潔並校準水平。
確認入氣口沒有被異物堵住。

2. 如需主電源連接資訊，請參閱安全資訊 → 第 13 頁。

- 連接至有接地的交流電插座。如有疑問，請讓專業人士檢查。
- 主電源的電壓必須與額定銘牌上顯示的電壓（→ 第 10 頁）相符。
- 電源連接的載量及必需使用的保險絲額定安培數必須依照額定銘牌之規定。

霜害防護 / 搬運



若有結霜之虞，請勿操作乾衣機。



準備事項

1. 倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 / 11 頁。
2. 使用程序旋鈕選擇程序。
3. 按下 ◊ Start/Pause（開始 / 暫停）按鈕 → 冷凝水會被抽至容器中。
4. 等待數分鐘或是乾衣機停止運轉，接著再次清空冷凝水容器。
5. 將程序旋鈕轉至關。

選擇性配件 (使用訂購編號向售後服務中心訂購, 視乎型號而定)

WZ 11410 洗衣機乾衣機疊放安裝組件
如闊度及深度相同, 乾衣機可安裝在合適的洗衣機上方, 以節省空間。請務必使用此類安裝組件, 確保乾衣機緊扣於洗衣機上。WZ 20400: 配備可拉出的工作檯。

WZ 20500 平台
使添加、取出衣物的動作更輕鬆。抽屜內的衣物籃可用來提取衣物。

WZ 20600 羊毛衣物籃
如使用「羊毛衣物籃」烘乾個別羊毛布料衣物、運動鞋或毛絨玩具, 便適合使用此程序。

技術規格

- **尺寸 (深 x 闊 x 高)** 60 x 60 x 85 公分 (高度可調整)
- **重量** 約 45 公斤
- **最大容量** 8 公斤
- **冷凝水容器** 4.2 公升
- **連接電壓** 220-240 伏特
- **連接載量** 2600 瓦
- **保險絲防護** 13 安培
- **周圍溫度** 5-35°C
- **產品編號** 機門內側
- **生產編號** 機門內側
- 您可在乾衣機背面找到額定銘牌。
- **滾筒內部照明** (視乎型號而定): 機門開啟或程序啟動後, 滾筒照明會亮起, 其後會自動熄滅。

水電消耗數據表

(標籤上的數值是設定在最高溫的條件下測得。)

布料 / 程序	脫水後布料中的殘留水分	烘乾時間 **	能源水電消耗 **
棉質衣物 8 公斤		13 安培	13 安培
烘乾 *	每分鐘轉速 1400 (50%)	117 分鐘	3.97 千瓦
	每分鐘轉速 1000 (60%)	137 分鐘	4.63 千瓦
	每分鐘轉速 800 (70%)	158 分鐘	5.29 千瓦
熨燙烘乾 *	每分鐘轉速 1400 (50%)	91 分鐘	2.86 千瓦
	每分鐘轉速 1000 (60%)	108 分鐘	3.61 千瓦
	每分鐘轉速 800 (70%)	124 分鐘	4.37 千瓦
輕柔衣物 3.5 公斤			
烘乾 *	每分鐘轉速 800 (40%)	46 分鐘	1.42 千瓦
	每分鐘轉速 600 (50%)	56 分鐘	1.74 千瓦

* 測試的程序設定, 根據相應標準 DIN EN61121 而定。

** 數值可能與此處所示數值不同, 或因布料類型、要烘乾之衣物組合、布料上的殘餘水份以及放入的烘衣量有所不同。

布料 / 程序	烘乾時間	每年的能源消耗
棉質衣物 8 公斤 / 3.5 公斤 *		
烘乾 ***	106 分鐘 / 週期	561 千瓦小時 / 年

*** 測試和能效標識的程序設定, 按照歐盟指令 2010/30/EU 而定。

售後服務

若無法自行解決故障情況 (例如關機後再開機) → 如何處理 ..., 第 11 / 12 頁, 請與我們的售後服務中心聯絡。我們將找出合適的解決方案, 讓工程師針對最必要的問題提供到府服務。

您可在隨機附上的售後服務中心目錄中, 找到附近售後服務中心的聯絡資料。

請向售後服務中心提供洗衣機的產品編號 (E no.) 及生產編號 (FD)。

E-Nr. _____ FD _____

產品編號

生產編號

您可在下列地方找到此資訊:
機門內部 * / 開啟的服務板 * 和設備背面。
* 視乎型號而定

請相信製造商的專業。如需協助, 歡迎聯絡我們。利用這種方式, 我們保證: 維修將由受過訓練的技工利用原廠零件進行。

如何處理 ...



將程序旋鈕轉至關, 然後從插座拔下電源插頭。


- **Start/Pause (開始 / 暫停)** 指示燈未亮起。 是否已插上電源插頭?
是否已選擇程序?
檢查插座的保險絲。
- 顯示面板燈和指示燈 (視乎型號而定) 會熄滅, 而 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 指示燈閃爍。 節能模式啟動 → 個別的節能模式說明。
- 顯示面板關閉。 啟動 **Finished In (完成時間)** 選項後, 設備進入睡眠模式 → 第 5 頁。
- (冷凝水容器) 指示燈閃爍。 倒掉冷凝水容器裡的水 → 第 4 頁。
按下 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 按鈕重設顯示的 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 按鈕重新啟動設備。
如有此功能, 請檢查冷凝水插座的軟管。
- (棉絮濾網 / 熱交換器) 指示燈閃爍。 清潔棉絮濾網 → 第 4 頁。
按下 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 按鈕重設顯示的說明, 如有必要, 請再次按下 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 按鈕重新啟動設備。
清潔熱交換器 → 第 8 頁。
- 乾衣機未開始運轉。 **Start/Pause (開始 / 暫停)** 按鈕是否已按下?
機門是否已關閉?
是否已設定程序?

如何處理 ...

程序啟動後不久即終止。	周圍溫度是否高於 5°C？ 已在機內放入衣服嗎？ 對選擇的程序而言，衣物量太少？ / 使用定時程序 → 第 6 / 7 頁。 放入的衣物是乾的？
有水漏出。	確認乾衣機已平放。 清潔熱交換器密封條。
機門自動開啟。	以按壓方式關閉機門直到聽見咬合聲。
皺摺。	衣物過量？ 在程序結束後立即將衣物取出，將其掛起並拉直。 選擇了不適合的程序 → 第 7 頁。
衣物沒有正確烘乾，或是在程序結束後衣物仍然很濕。	程序結束後，高溫衣物的觸感會比實際潮濕。請攤開衣物，使熱氣散去。 請微調乾衣效果，以延長乾衣時間而不影響溫度。衣物會較為乾燥。 選擇乾衣時間較久的程序或提升乾衣效果。請不要提高溫度。 選擇時間程序，繼續烘乾仍然潮濕的衣物。 請勿超過該程序的最大可容許裝載量，否則衣物將無法確實烘乾。 清潔滾筒裡的濕度感應器。薄薄的石灰層會影響到感應器，導致衣物無法確實烘乾。 乾衣程序因停電、冷凝水容器已滿或超過最長乾衣時間而中斷。
烘乾時間過長。	在流水下清潔棉絮濾網 → 第 4 / 11 頁。 空氣不足 → 確認空氣循環良好。 入氣口可能阻塞 → 清潔入氣口 → 第 9 頁。 周圍溫度高於 35 °C → 適度通風。
有一或多個指示燈閃爍。	清潔棉絮濾網及熱交換器 → 第 4、8 / 11 頁。 檢查安裝狀況 → 第 9 頁。 關閉設備，待其冷卻後再次啟動，然後重新啟動程序。
停電。	立刻將衣物從乾衣機取出，然後攤開置放。這樣做可以散熱。小心，機門、滾筒和衣物可能很燙！

安全說明



- 緊急狀況**
- 「只」在以下情況使用乾衣機 ...
- 乾衣機「絕對不可」...**
- 用於上述之外的其他用途。
 - 變更其技術規格設計或屬性。
- 危險情況**
- 乾衣機不可交由兒童使用，亦不可交由尚未熟悉其使用方法的人士使用。
 - 請勿讓兒童單獨留在乾衣機旁。
 - 請勿讓寵物接近乾衣機。
 - 將衣物口袋中所有物品取出，尤其是打火機 → **爆炸風險**。
 - 請勿倚靠或坐在機門上 → **可能會翻倒**。
- 安裝**
- 將散落的電線固定妥當 → **有絆倒的危險**。
 - 若有結霜之虞，請勿操作乾衣機。
- 電源連接**
- 按指示將乾衣機連接至有接地的交流電插座，否則無法肯定設備安全。
 - 電纜線橫截面積必須符合規定。
 - 只可使用含有以下符號的漏電保護斷路器：
 - 設備插頭與插座的規格必須相符。
 - 不可使用多孔插座 / 連接器和 / 或延長線。
 - 雙手潮濕時，不可碰觸或手持設備插頭 → **有觸電危險**。
 - 切勿以拉扯電纜的方式從插座將設備插頭拔出。
 - 不可破壞主電源插頭 → **以免觸電**。
- 操作**
- 只可在滾筒中放入衣物。啟動乾衣機前請檢查內容物。
 - 若衣物曾接觸溶劑、油料、蠟、油脂或漆料（例如定型液、去光水、去漬劑、洗滌溶劑等），則不可使用烘乾機烘乾衣物 → **有火災 / 爆炸危險**。
 - 使用工業用化學劑清潔滾筒式乾衣機時，不可將衣物放入乾衣機內。
 - 粉塵（例如煤塵、粉狀物）可能會導致危險發生：不可使用乾衣機 → **有爆炸危險**。
 - 烘乾過程結束前，請勿關閉乾衣機，除非能將衣物迅速取出攤開，以便散熱。
 - 不可將含有發泡材質 / 橡膠發泡材質的衣物放入乾衣機 → 彈性材料可能受損，且發泡材料可能變形，進而損壞乾衣機。
 - 清潔棉絮濾網時，請注意不要讓外物（羽絨、填充物）進入排氣管口中。必要時，請先使用吸塵器清潔滾筒。若外物仍會進入排氣管中 → 請與售後服務中心聯絡 → **有火災 / 爆炸危險**。
 - 輕巧物品（如長髮）有可能會被乾衣機的入氣口吸入 → **有受傷的危險**。
 - 滾筒式乾衣機的最後程序不會產生高溫（冷卻程序），以確保衣物不會受溫度損壞。
 - 程序結束後，請立刻關閉乾衣機。
 - 操作時，電器後面板向外的一面會變得非常燙。切勿觸摸設備後面板的高溫表面。切勿讓孩童走近電器。→ **燙傷風險！**
 - 冷凝水並非可飲用的水，且可能已遭棉絮污染。
- 瑕疵**
- 若乾衣機有瑕疵或您懷疑乾衣機有瑕疵，請勿使用。
 - 必須交由售後服務中心維修。
 - 若主電源電線有瑕疵，請勿使用乾衣機。為免危險，只可由售後服務中心更換有瑕疵的主電源電線。
- 零件**
- 為保安全，只可使用原廠零件及配件。
- 棄置處理**
- 拔出設備插頭，然後剪斷設備的主電源電線。將設備送至垃圾收集站。
 - 包裝：請將所有包裝物料放在嬰兒與兒童無法觸及之處 → **有窒息危險**。
 - 所有材料均符合環保標準，且可重複使用。請以環保方式丟棄。



SIEMENS

Dryer

WT46B200HK

siemens-home.com/welcome

zh-hk 滾筒式乾衣機 操作與安裝說明



請按照第 13 頁的安全說明進行。



獨立操作乾衣機前，請詳讀這些說明和個別的節能模式說明。

Register
your
product
online